



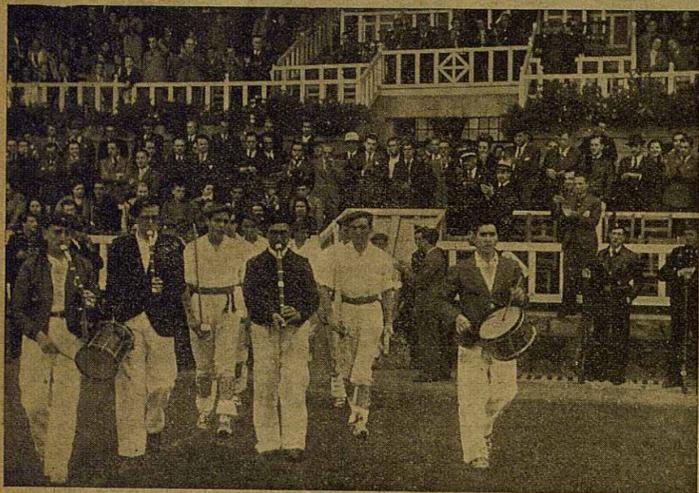
EUZKADI en CATALUNYA



Año II. - Número 24

Editado por un grupo de refugiados vascos

Barcelona, 22 de mayo de 1937



¡Euzkadi! Nuestro amado Euzkadi. Sus símbolos, los txistularis espatadanzaris. En ellos late el alma de la raza y se estrema el vernáculo milenario que la facción pretende asolar y destruir, como si el genio de una raza indomable pudiese sojuzgarse. ¡Insensatos! Con los txistularis y espatadanzaris, el símbolo racial, iba la representación oficial de nuestro Gobierno: el camarada Areitioaurtena. ¡Gora Euzkadi azkatutao

INVOCACION

¡BILBAO!

Los pueblos hispánicos tienen unas características peculiares que sirven para darles acusada fisonomía, a través de los diferentes períodos de la historia.

A nadie que conozca a fondo la psicología de los habitantes de Madrid, le habrá extrañado su actual gesta heroica, su firme decisión de no entregarse a las fuerzas dirigidas por el absolutismo nacional y extranjero, su resistencia a abandonar los hogares, criminalmente destruidos por quienes no sienten el menor afecto a lo verdaderamente nuestro, blasonando de un patriotismo vocinglero que mal oculta su servilismo a los que pretenden inútilmente ser dominadores del mundo. Los madrileños, con esa frivolidad superficial, tan comentada en todos los terrenos, tienen pasta de héroes, siendo capaces de repetir, cuantas veces sea preciso, el sacrificio de detener las avalanchas de los ejércitos sojuzgadores con el taponamiento de sus propios cadáveres.

El pueblo vasco, típico por su decisión, su seriedad, su valentía, está escribiendo otra página gloriosa en esta lucha que será la admiración y el orgullo de las futuras generaciones. Aislado de la mayor parte de la España leal, codiciado por su significación por los generales traidores a sus juramentos y a sus deberes, y por sus riquezas por las naciones arruinadas por el régimen fascista que las atenaza, ha sabido, hasta hoy, y superará sus actividades bélicas en lo futuro, formar infranqueable barrera de extraordinaria utilidad, para conseguir la definitiva victoria.

Bilbao es el corazón y el cerebro del país vasco. En aquella industrial ciudad se notó, de siempre, la vibración de cuanto significase ansia de justicia, de libertad, de mejoramiento social. En vano trataron de dominarla por la astucia, por la penetración pacífica, por proceder armeros, quienes no fueron capaces de tomarlo en las anteriores guerras civiles. Bilbao ha sido, en todo momento, reducto inexpugnable del liberalismo, arca que ha guardado los más puros principios de redención y de fraternidad. Encontró su verbo en hombre que reúne condiciones, tan extraordinarias como D. Indalecio Prieto; halló la fórmula de convivencia entre sus hijos, de diferentes creencias, de distintas ideologías, pero que tienen el común denominador, de no aceptar la coacción de los privilegiados, de no consentir las cadenas de los autócratas, de creer sinceramente en el alto valor de las democracias, como exponente necesario para conseguir la libertad.

¡Bilbao no será nunca de los fascistas! Y la afirmación tan rotunda se basa en sus características peculiares, en su historia gloriosa, en el amor de sus hijos al lugar donde vie-

ron la primera luz, que no han de tolerar sea mancillado por mercenarios extranjeros, por felones, ni por traidores. Obligación nuestra es, ayudar con todas nuestras fuerzas a los hermanos vascos, como a los madrileños, como a todos los demás españoles que están consiguiendo ya triunfar sobre el fascismo internacional, tras de haber vencido a su propio ejército sublevado. Cataluña se apresta a asestar un golpe, quizá decisivo, al enemigo común; mientras se posibilita la organización total del Ejército popular, en tanto se termina la preparación que una guerra moderna requiere, deben redoblar sus entusiasmos, su agresividad, su resistencia heroica, los defensores de los lugares asediados. ¡Ni un paso atrás! ¡Adelante, siempre que sea factible!

No permitid, hermanos antifascistas, que vuestro corazón salte hecho pedazos ante los espectáculos que proporciona el salvajismo enemigo, destruyendo poblaciones inermes, ametrallando sin piedad mujeres y niños, arrasando los edificios, los lugares y los símbolos más queridos. No consentid que los ojos se inunden de explicables lágrimas, sino que, reaccionando virilmente ante el crimen inútil y sálvase, cerrad con rabia los puños, oprimid con más fuerza el arma que tengáis y ponid en el empeño del triunfo toda la fuerza de vuestras convicciones, que os impiden pasar a la condición de mesnada de esclavos.

Y cuando en un futuro próximo podamos disponer libremente de nuestros destinos, organizando una sociedad más humana, más justa, más perfecta, cabrá convencernos de que el sacrificio no ha sido estéril, de que España, y de que todo el mundo, ha contraído con los luchadores de la libertad, deuda de eterna gratitud.

Pueblo vasco: sigue cumpliendo con tu deber, redobla tu eficiencia bélica, imita, una vez más, el ejemplo histórico de Bilbao. Une tu vigoroso esfuerzo al de los demás pueblos de la España libre, y lo que no consiguieron las monarquías extranjeras, lo que fué quimera de los tiranos reinantes, la unidad de la patria, lo lograremos nosotros, a través de las libertades de tipo federalista, para llegar un día, por el amor rompiendo las cadenas que oprimen a los portugueses, a la formación de Iberia, que será el crisol donde se fundirá el más bello de todos los ideales, el de la fraternidad universal.

Justo CABALLERO

EUZKADI EN CATALUNYA está a la venta del público, en muchos quioscos de periódicos y revistas.

Pidanlo en los mismos.

El nuevo Gobierno

Ante todo, sobre todo nuestra adhesión inquebrantable al Gobierno. Es nuestra inveterada tónica deducida de un acendrado espíritu de disciplina. No quiere esto decir que servilmente hagamos dejación del más elemental derecho de crítica honrada, cordial fraternal si su conducta la mereciere en el futuro.

Lo que no podemos hacer, lo que es desleal, lo que encubre viejismos vicios maniobreros políticos del más caduco régimen, felizmente superado, es calumniarle a priori antes de que examinemos serenamente su actuación en todos los órdenes, especialmente en la dirección de la guerra, como con inconsciencia o malevolencia, parcialidad manifiesta o vituperable y condenable obcecación están haciendo algunos sectores apasionados.

El momento no es de exaltación pasional sino de decantación y serenidad absolutas. En política es la ecuánime visión realista de los acontecimientos el arte supremo. Confundir la realidad que viene determinada por causas complejissimas con las ilusiones ideales a que cada cual aspira, constituye un error lamentable y acredita de poca inteligencia.

El Gobierno es expresión genuina y fiel de las realidades impuestas por el complejo espiritual de los partidos políticos de tan arraigada raigambre proletaria, auténtica proletaria, como son los Partidos Socialista y Comunista, y por los sectores antifascistas burgueses, que también derraman su sangre a borbotones en las trincheras.

Tanto como el que más lamentamos las exclusiones sindicales y hacemos fervientes votos para que la U.G.T. y C.N.T. rectifiquen su actitud y no vinculen en un hombre —fallible, mortal como todos— la suprema aspiración de los antifascistas: ¡ganar la guerra!

¡Calma, serenidad, ponderación y ecuanimidad y todos juntos acatando disciplinadamente al Gobierno interin éste nos conduzca con energía clarividente a la anhelada meta de ganar la guerra aplastando, derrotando, pulverizando al fascismo!

¡Un solo mando y disciplina!



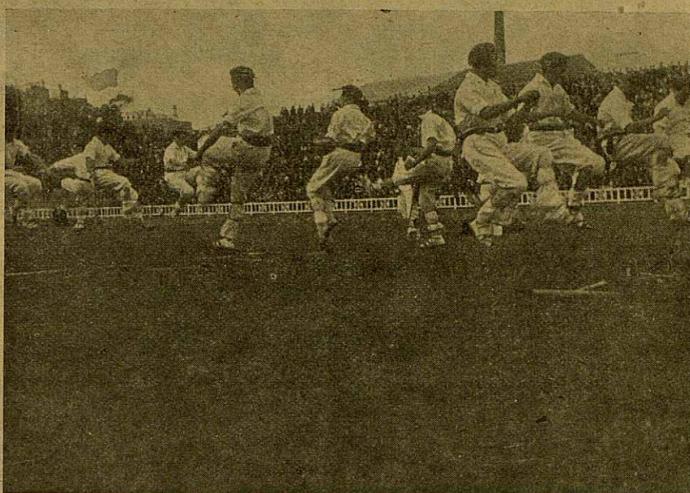
Barcelona, (Valencia, 885, pres.)

A cet angle de l'histoire, devant laquelle nous sommes tous responsables et à ce moment angoissant où les Démocraties d'Occident s'appretent à juguler le droit de l'Etat souverain Espagnol, de par le Pacte de Non Intervention, tout à notre tort, comme défenseur de Madrid et général en chef des armées du centre, par l'entremise de "EUZKADI EN CATALUNYA", je m'honore à élever ma voix, puissante par ma volonté et notre droit sacré, pour saluer les vrais et réels démocrates de la noble terre de France, dont le commandant Reynal - le héros de Verdun - qui nous a exprimé sa touchante solidarité, est pour moi, l'émouvante incarnation.

Pour notre Droit et la Liberté de la Civilisation Occidentale Madrid, le 5 Mai 1937,

José Miaja

La traducción del autógrafo del general Miaja, pasa a cuarta plana.



Esta bellísima actitud, de una línea insuperable expone ya lo que encierra nuestra raza. La espatadanza y la pelota son manantial inagotable de gestos, de escorzos dignos de la inmortalidad en los frisos y bajorrelieves del Partenón. En este aspecto de eterna belleza artística, la espatadanza y la pelota vascas superan en hermosura de línea al lanzador, clásico helénico del discóbolo.

EDITORIAL

Telegrama que José Antonio de Aguirre, Presidente del Gobierno de Euzkadi, ha cursado a Luis Companys, Presidente de la Generalitat de Cataluña:

« Momento trágico en que pueblo vasco derrama su sangre en defensa Libertad contra fascistas que atacan Bilbao despertando atención universal y forjando destinos futuras guerras, en nombre pueblo Euzkadi, cordialmente requiero al noble y querido pueblo catalán para que poniéndose en pie hermanado y decidido enarbole la siguiente consigna: Que en ocho días Cataluña entera en armas inicie arrollador y triunfal avance sobre enemigos de la Libertad. Euzkadi con su sangre y Cataluña con su gesto de decisión suprema tiene que rematar la agonía iniciada del fascismo salvando la libertad de los hombres y de los pueblos. Con el afecto sincero de siempre saluda en nombre de Euzkadi a la gran Cataluña.—EL PRESIDENTE DE EUZKADI. »

Al ponderar el texto de este despacho de nuestro Presidente, que es un angustioso grito de alarma y una demanda justa de solidaridad de armas en la guerra que todos los pueblos dignos y libres de Iberia tienen planteada contra el fascismo, EUZKADI EN CATALUNYA, que siente en lo más profundo y hondo de su alma estremecida la horrible tragedia que masaca y asola a Euzkadi, halla en el mismo la suprema consagración oficial de nuestro Gobierno a tesis que desde la iniciación de la bárbara ofensiva contra nuestro país hemos venido propugnando en anteriores editoriales y trabajos de nuestros redactores.

Solidaridad en los frentes y ofensivas conjuntas y combinadas. ¡Esa es

la ayuda a Euzkadi! La única que Euzkadi pide y quiere.

Todos los frentes son solidarios. No existe más que uno solo. ¡Guerra en todos! ¡En pie todos para aplastar al ascismo y salvar a Euzkadi! Ni como hombres, ni como seres pensantes; con la sangre y los nervios, con la carne física, con el corazón y el espíritu nadie tiene derecho a permanecer inactivo, quieto, mientras otros se desgarran y desangran. Es de una suprema inmoralidad e injusticia que sean los cuerpos y almas destruidas y sangrantes de Madrid y de Euzkadi los que ganen la guerra interin otros frentes gozan de paz relativa propiciada por el martirio de otros hermanos más desgraciados.

Todos somos responsables ante la Historia de nuestras acciones y nuestras inacciones, de nuestra actividad y de nuestra inactividad.

¡Que la Historia no excrece jamás la conducta poco abnegada de ninguna nacionalidad hermana!

¡En pie de guerra Cataluña para atacar y salvar a Euzkadi!

Es la única, la sola ayuda digna y honrada porque clama Euzkadi, y en su representación nuestro presidente Antonio de Aguirre.

¡Catalunya - Euzkadi! ¡Euzkadi-Catalunya!, en íntimo y fraternal abrazo.

FRONTON TXIKI-ALAI

Plaza del Buensuceso, 1

Todos los días grandes partidos a Raqueta, por las mejores jugadoras de esta especialidad